

LAKE SUPERIOR ROOTS

Volume 1

January 1990

1990...

It's a time for new beginnings.
Hoping all of yours have happy endings.
New Year's Greetings To All



Welcome to the 90's from all the members of the Marquette County Genealogical Society.

Our officers for 1990 are as follows:

Mary Jo Dobrzanski	-----	President
Carron Moneyhan	-----	Vice President
Rochelle Salke	-----	Recording Secretary
Joan Kapeller	-----	Corresponding Sec'y.
Kay Grady	-----	Treasurer
Dave Curtis	-----	Member At Large
Don Kipka	-----	Floating Member At Large

Sherrye Woodworth is the winner in our logo contest. She will receive a one year free membership in our society. Good job, Sherry!!

Ancestor Chart

Name of Compiler Joan M. Kapeller
 Address St. Rt. Box 678
 City, State Gwinn, MI 49841
 Date Nov 10, 1989

Person No. 1 on this chart is the same person as No. _____ on chart No. _____

Chart No. _____

b. Date of Birth
 p.b. Place of Birth
 m. Date of Marriage
 d. Date of Death
 p.d. Place of Death

4 Louis Cass Rasmussen
 (Father of No. 2)
 b. 13 Jul 1876
 p.b. Marquette, MI.
 m. 19 Jul 1902-Ishpeming MI.
 d. 7 Apr 1942
 p.d. Marquette, MI.

2 Carl Louis Rasmussen
 (Father of No. 1)
 b. 4 Dec 1910
 p.b. Marquette, MI.
 m. 11 Oct. 1934 Marquette, MI.
 d. 12 Aug 1971
 p.d. Marquette, MI.

5 Alma M. Bergdahl
 (Mother of No. 2)
 b. 21 Feb 1878
 p.b. Sweden
 d. 18 Feb 1932
 p.d. Marquette, MI.

1 Joan Marie Kapeller
 b. 25 Sept. 1942
 p.b. Marquette, MI.
 m. 15 Sept. 1959 Marquette, MI.
 d.
 p.d.

6 Emanuel Joseph Dupras
 (Father of No. 3)
 b. 7 Apr 1875
 p.b. Chocoy Twp. Marquette, MI.
 m. 7 May 1901 Marquette, MI.
 d. 6 Jul 1946
 p.d. Marquette, MI.

3 Evelyn Devina Dupras
 (Mother of No. 1)
 b. 4 Feb 1916
 p.b. Marquette, MI.
 d. 22 Mar 1989
 p.d. Marquette, MI.

7 Mary Louise Santamore
 (Mother of No. 3)
 b. 7 Apr 1884
 p.b. Chocoy Twp. Marquette MI.
 d. 8 Feb 1927
 p.d. Marquette, MI.

William Thomas Kapeller
 (Spouse of No. 1)
 b. 24 Mar 1938
 p.b. Iron Mt., MI.

8 Peter Rasmussen
 (Father of No. 4)
 b. 30 Jan 1847
 p.b. Denmark
 m. 2 May 1870 Appleton, WI.
 d. 24 Feb 1918
 p.d. Marquette, MI.

Anna Maria Norracon
 (Mother of No. 4)
 b. 1 Mar 1849
 p.b. Menasha, WI.
 d. 11 May 1934
 p.d. Marquette, MI.

10 Erick E. Bergdahl/Peterson
 (Father of No. 5)
 b. 22 Sept 1849
 p.b. Bredaryd, Sweden
 m.
 d. 4 May 1946
 p.d. Ishpeming, MI.

11 Lena Carlson
 (Mother of No. 5)
 b. 1852
 p.b. Sweden
 d. 25 Apr 1881
 p.d. Ishpeming, MI.

12 Emanuel Dupraw
 (Father of No. 6)
 b. 7 May 1849
 p.b. St. Scholastique, Quebec
 m. 28 Apr 1873 Marquette, MI.
 d. 22 Mar 1914
 p.d. Marquette, MI.

13 Sophie Campeau
 (Mother of No. 6)
 b. 14 Jul 1852
 p.b. St. Scholastique, Que.
 d. 6 Sept 1915
 p.d. Marquette, MI.

14 Henry Santamore
 (Father of No. 7)
 b. 28 Jul 1853
 p.b. St. Julien, Quebec
 m. 16 Dec 1880 Marquette, MI.
 d. 8 Aug 1927
 p.d. Marquette, MI.

15 Julienne Gauthier
 (Mother of No. 7)
 b. 13 Oct 1862
 p.b.
 d. 13 Jul 1934
 p.d. Chocoy, MI.

16 H. Rasmussen
 (Father of No. 8,
 Cont. on chart No. _____)

17 Mattie
 (Mother of No. 8,
 Cont. on chart No. _____)

18 Israel Munson Norracng
 (Father of No. 9,
 Cont. on chart No. _____)
 b. Holland
 m. 8 Jul 1847 Chicago, IL.
 d. 16 Dec 1862

19 Phoebe A. Mc Guire
 (Mother of No. 9,
 Cont. on chart No. _____)
 b. Ireland
 d. 27 Nov 1893 Mt. MI.

20 Peter Magnussen/Bergdahl
 (Father of No. 10,
 Cont. on chart No. _____)
 b. 12 Aug 1814 Sweden
 m. 4 Jul 1840
 d. 20 Mar 1892 Sweden

21 Maria Katharina Eriksdatter
 (Mother of No. 10,
 Cont. on chart No. _____)
 b. 10 Jun 1816 Sweden
 d. ca 1914 Sweden

22
 (Father of No. 11,
 Cont. on chart No. _____)

23
 (Mother of No. 11,
 Cont. on chart No. _____)

24 Jean Baptiste Dupraw
 (Father of No. 12,
 Cont. on chart No. _____)
 b. 29 Apr 1807
 m. 27 Jan 1834
 d. 17 Sept. 1892

25 Catherine Desjardins
 (Mother of No. 12,
 Cont. on chart No. _____)
 b. ca 1808
 d. 12 Oct 1901

26 Augustin Campeau
 (Father of No. 13,
 Cont. on chart No. _____)
 b.
 m. 2 May 1845

27 Marguerite Constantineau
 (Mother of No. 13,
 Cont. on chart No. _____)
 b. 11 Mar 1827

28 Henry Norris Santamore
 (Father of No. 14,
 Cont. on chart No. _____)
 b. 28 Jul 1832
 m. 13 Jul 1852

29 Sophie Rocheleau
 (Mother of No. 14,
 Cont. on chart No. _____)
 b.
 d.

30 Antoine Gauthier
 (Father of No. 15,
 Cont. on chart No. _____)
 b. May 1826
 m. 15 Feb 1851
 d. 18 Jul 1907

31 Sophia Chaput
 (Mother of No. 15,
 Cont. on chart No. _____)
 b. Mar 1831
 d. 17 Oct 1915

NEWSWORTHY NOTES

We will be having a Everton Workshop here on October 6, 1990. The Everton committee consists of Kay Grady, Chairperson, Don Small, Sherrye Woodworth, Mary Jo Dobrzanski, and Rosemary Michelin. We will have more details in our next newsletter.

***** RESEARCH SOURCES

NORWEGIAN:

Vesterheim Genealogical Center is now (temporarily) housed in R. M306B of the Memorial Library, UW-Madison. (Across the plaza from the State Historical Society.) Materials available include Norwegian Church records, census transcripts, passport records, and "Bygdebaker" or local histories. Telephone (608) 262-2504; Appointments preferred. (Winnebago Roots, v. 3, June 89)

FRENCH: The Services Culturels Francais, 972 Fifth Ave., NY, NY 10021, can provide a brochure which includes an explanation of French records, suggestions on where to begin one's search in France, a list of private genealogists in France, names and addresses of six French-oriented genealogical societies in the U.S., and the names of 97 "Archives Departementales" in France. (Gems of Genealogy, Vol. XV No. 3, Aug. 89)

IRISH: Gorry Research, 16 Hume St., St. Stephen's Green, Dublin 2, Ireland.

PASSENGER LISTS OF SHIPS ARRIVING IN QUEBEC CITY: Ships arriving 1865-1869 have been indexed. If your ancestor arrived in Canada during this period, you may write to the National Archives of Canada, 395 Wellington St., Ottawa, Canada K1A 0N3, and ask them to search the index for your ancestor's name. Address letter to "Service Section" NAC also has pictures of most ships which they will copy for you. Inquire for cost. (Gas Lites, v. 12, No.3)

More information on the 1920 Census release will be available in the next newsletter.

Our Society received a letter from the Michigan Genealogical Council, welcoming Mary Jo Dobrzanski and Kay Grady, new delegates from our Society. They also requested additional information on our Society and outlined services offered by their council.

SOCIAL SECURITY FINDS AUNT MARY:

If you know that Aunt Mary is "out there somewhere"-but you don't have her address-perhaps the local Social Security office can help. You will have to allow the Social Security office to read the letter to ensure that it is not threatening. Simply supply an unsealed stamped envelope, the person's birthdate, and parents' names. Contact your nearest Social Security office to request forwarding of a letter. The letter forwarding service is meant for humanitarian purposes and emphasizes the privacy of the recipient. The agency doesn't reveal if the letter is delivered or the whereabouts of the person; and emphasizes that the recipient isn't obliged to reply. (Gems of Genealogy, V. XV #3 Aug 89.)

If anyone has any articles of interest for our members, and would like to have it published in our newsletter, please send it to me at the following address.

Judith Webb-Editor
1942 Summit Street
Marquette, Mich. 49855

CALENDER OF EVENTS 1990

Jan. 17th: Pat Manley, Register of Deeds Office

Feb. 21st: Meeting at LDS Library: Dave Roberts, County Clerk

March 21st: N.M.U. Librarian

April 18th: Mrs. Florence Meron

May 16th: Janice Geline, } Iron Mt. Genealogical Society (business)

DETROIT CHAPTER

FRENCH-CANADIAN HERITAGE SOCIETY OF MICHIGAN

ANNOUNCES

PUBLICATION OF

"THE FRENCH-CANADIAN CONNECTION 2"

(202 ANCESTRAL CHARTS - OVER 3800 INDEXED NAMES)

PRICE: \$20.00 U.S.

PLEASE MAKE CHECK PAYABLE TO THE "DETROIT CHAPTER, FCHSM"

DETROIT CHAPTER

FRENCH-CANADIAN HERITAGE SOCIETY OF MICHIGAN

at BURTON HISTORICAL COLLECTION

DETROIT PUBLIC LIBRARY

5201 WOODWARD AVENUE

DETROIT, MI 48202

NAME: _____

Address: _____

(STREET)

(CITY)

(STATE)

(ZIP)

MEMBER OF THE FRENCH-CANADIAN HERITAGE SOCIETY OF MICHIGAN? ☐ Yes ☐ No

Lineage of
Catherine (Reynolds) Grady

<u>Gener- ation</u>	<u>Husband/ Wife</u>	<u>Marriage</u>	<u>Wife/ Husband</u>
I	Hannaball Reinold (John Runnald & _____)	03 May 1684 Redruth, Cornwall England	Grace Batler (Thomas Battler & _____)
II	John Reynolds	20 June 1709 Redruth, Cornwall England	Christion Hocking (Julian & Ruth Tregonnen)
III	Richard Reynolds	21 Sept 1754 Redruth, Cornwall England	Elizabeth Johns (parents unknown)
IV	John Reynolds	1792 Gwennap, Cornwall England	Martha Tank (John & Elizabeth Paull)
V	Richard Reynolds	16 May 1830 Redruth, Cornwall England	Mary Ennear (John Ennor & Betcey Daniel)
VI	James Reynolds	circa 1858 England	Susanna V. (Roberts) (William Roberts & Susanna Williams)
VII	Richard Reynolds	07 Aug 1888 Marquette, Michigan	Jennie Maria Cameron (Duncan & Frances Durant)
VIII	Howard Reynolds	02 Dec 1911 Marquette, Michigan	Clara Mary Messier (Joseph & Cecelia Blanchet)
IX	Howard Raymond Reynolds	26 Sept 1934 Marquette, Michigan	Alverna C. LaMora (Wilfred & Ida Berry)
X	Catherine Reynolds	02 Jan 1954 Marquette Michigan	Raymond Grady (Martin & Florence McKinney)

Prepared by Kay Grady
343 Bluff St.
Marquette, MI 49855

**AIDS OF FAMILY RESEARCH-
QUESTION AND ANSWER
SESSION FOR BEGINNERS**

**WHEN: SATURDAY, JAN 13, 1990
10 A.M. - 12 NOON**

**WHERE: LDS CHURCH
CHERRY CREEK RD., HARVEY
SPONSORED BY: MARQUETTE
COUNTY GENEALOGICAL
SOCIETY AND THE FAMILY
RESEARCH LIBRARY**

TO REGISTER CALL

226-8079
249-9215
226-7168

PIONEER PROFILE

INGRID DONKERS

My mother, Ingrid, was born in Ironwood on their family farm, August 4, 1901. She was the third child of four of Dr. and Mrs. Lindbohn. There were two older brothers and a younger sister who are all deceased. None of them lived to be in their fifties. They died of respiratory problems.

My mother's father was a country doctor and farmer. Her mother was a mom, farmhand, and helped out families less fortunate. They would take families into their home until they could get on their feet.

My mother went to school in Ironwood, and graduated from Luther L. Wright High School.

After graduation, she moved to Marquette. She was 16 at the time, and lived with Dr. and Mrs. Micklow. At a time when not very many women worked "out of the home", she got a job at a drugstore, and then as a translator at the First National Bank, because she could speak Swedish and Finnish.

It was while working at the bank, that she met her husband to be, Frank Donkers. They were married shortly afterwards and lived above the Donkers Candy store on Washington St. She said when the old trains would go behind the store, the whole structure would shake.

My brother Frank was born there, and when he was around two, they moved to her present residence on High Street.

There were three more children, Elizabeth, who is deceased, Fred, and myself, Ingrid Alkire.

During World War II, (Frank was in the infantry), my mother and others who had sons in the military would get together once a week and knit mittens, socks, scarfs, and hats. People would give them old wool sweaters they would wash, and take apart, and start knitting. My mother and her friends made hundreds of pairs of these items. Along with the knitting, they would bake as much as possible, since every food item had to have food coupons to buy. Everything was so limited.

My mother started working at the store about 1950. It was only part-time then. After my father died in 1956, she spent more and more time at the store. She worked until my brother, Frank, changed the store over.

Over the years my mother belonged to St. Peters Ladies Guild, The Altrusa Club, and the Womans Federated Club.

Submitted by Ingrid (Inky) Donkers Alkire-1990



Young "Lindy" with her brother, and the Nordling boys.

August 29, 1989

Marquette County Genealogical Society

Dear friends,

Enjoyed your first newsletter.

Enclosed is a copy of my present family record. Researching in Italy is not very easy but hope I can continue to receive more answers.

I've had just as much a problem trying to find out when my grandfather Domenico Perucchiatti spent the years of 1885-1890-1 in Negaunee.

We know he worked as a miner but our only positive proof is a photograph taken by a photographer "ED SMITH" of Negaunee.

This date would open up my search for other members.

I greatly appreciate the help you have given me today. Thank you.

Christine Frey

All of these villages named are in the province of PIEMONTE, ITALY

Lehigh
Oklahoma

FREY CHRISTINE N.
Your Name:

1. Date Born: 1-6-1917
Where Born: Lehigh, Okla.
Date Married: 18-10-1941
Where Married: Saginaw, Mich.

FREY KENNETH O.
Name of Your Husband (or Wife):
19-9-1916
Date Born:
Where Born: Saginaw, Mich.

Your Father's Name:

2. VOTTERO ANTONIO BATTISTA
Date Born: 8-7-1888
Where Born: Foresto, Italy
Date Married: 11-4-1914
Date Died: 29-9-1966
Where Died: Saginaw, Mich.

Your Mother's Name:

3. PERUCCHIETTI CRISTINA
Date Born: 18-4-1892
Where Born: Chialamberto, Italy
Date Died: 11-11-1974
Where Died: Saginaw, Mich.

Name of Your Father's Father:

4. VOTTERO GIOVANNI LORENZO
Date Born: 10-8-1838
Where Born: Foresto, Italy
Date Married: 22-4-1873
Date Died: 6-12-1907
Where Died: Foresto

Name of Your Father's Mother:

5. COMBET ANNA CRISTINA
Date Born: 6-15-1849
Where Born: Mattie, Italy
Date Died: 3-7-1926
Where Died: Susa, Italy

Name of Your Mother's Father:

6. PERUCCHIETTI DOMENICO
Date Born: 1-9-1855
Where Born: Chialamberto, It.
Date Married: 14-10-1880
Date Died: 19-3-1905
Where Died: Chialamberto

Name of Your Mother's Mother:

7. AIMO BOOT MARIA CRISTINA
Date Born: 21-9-1859
Where Born: Chialamberto, It.
Date Died: 21-12-1935
Where Died: Saginaw, Michigan

Name of Your Great Grandfather:

8. VOTTERO PIETRO
Date Born: ca 1758
Where Born: Chianocco, Italy
Date Married:
Date Died: ca 1832 Foresto

Name of Your Great Grandmother:

9. NOLI M. ELIZABETHA
Date Born:
Where Born:
Date Died:

Name of Your Great Grandfather:

10. FAVRO GIOVANNI
Date Born:
Where Born:
Date Married:
Date Died:

Name of Your Great Grandmother:

11.
Date Born:
Where Born:
Date Died:

Name of Your Great Grandfather:

12. PERUCCHIETTI GIUSEPPE G.
Date Born: 22-10-1827
Where Born: Chialamberto, It.
Date Married: 20-4-1852
Date Died: ca 1876

Name of Your Great Grandmother:

13. CUBIT M. DOMENICA
Date Born: 29-5-1832
Where Born: Chialamberto, It.
Date Died: 9-4-1890

Name of Your Great Grandfather:

14.
Date Born: AIMO BOOT GIOV. BATTISTA
Where Born: 20-2-1809
Date Married: 27-10-1850
Date Died: 18-7-1895

Name of Your Great Grandmother:

15. VALLINO M. CRISTINA
Date Born: ca 1822
Where Born: Chialamberto, It.
Date Died: 16-3-1892

Genealogy Letter-Pedigree

Form 15, Copyright by The Everton Publishers,
P.O. Box 368, Logan, Utah 84321, publishers of
THE GENEALOGICAL HELPER. Send for a
free catalogue with lists and full descriptions
of many genealogical aids.

TWELVE EASY WAYS TO KILL A SOCIETY

1. Stay away from meetings.
2. If you come, find fault.
3. Or, better yet, whisper all through the meeting which will distract those who are trying to hear what's being said.
4. Decline office or appointment to a committee.
5. Get sore if you aren't nominated.
6. After you are named, don't attend board meetings.
7. If you get to a meeting, despite your better judgment, clam up until it's over. Then tell 'em how it should be done.
8. Do no work if you can help it. When the old reliables pitch in, accuse them of being a clique.
9. Oppose all banquets and activities as a waste of the members' money.
10. If everything is strictly business, complain that the meetings are dull and the officers are a bunch of old sticks.
11. Don't rush to pay your dues. Let the directors sweat. After all, they approved the budget.
12. Read mail from the society only now and then. Don't reply if you can help it.

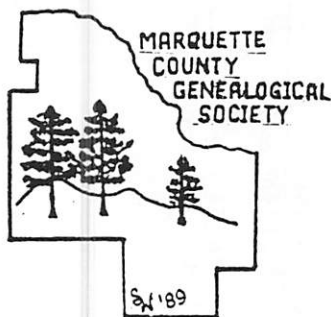
(Originally from Searchers/Researchers, Vol. 8, Texas; copied from The Rogue Digger, Rogue Valley Genealogical Society, Oregon, Winter, 1986)

Dues for the 1990 year have been increased to \$8.00.

Marquette County Genealogical Society
% Kay Grady
343 Bluff St., Marquette, Mich. 49855

Please complete this form and enclose a check or money order payable to the Society and mail to the above address. Please do not send cash.

NAME _____
(LAST) (FIRST) (MAIDEN)
MAILING ADDRESS _____ PHONE _____
CITY _____ STATE _____ ZIP _____
CALENDAR YEAR FOR MEMBERSHIP _____ SURNAMES BEING RESEARCHED _____



LAKE SUPERIOR ROOTS

VOLUME 2

MAY 1990

Marquette County Genealogical Society is sponsoring:

FAMILY TREE CLIMBING CAN BE FUN--A Genealogical Workshop, presented by Everton's International Genealogical Society.

Saturday - October 6, 1990
Negaunee Township Hall 42 M-35, Negaunee, Mi.
9:00 A.M. - 5:00 P.M.
\$30.00 Peregistration (before Aug. 25, 1990)
\$35.00 after August 25, 1990
\$50.00 Married Couple
NO REFUNDS AFTER AUGUST 25, 1990

If you need a brochure with more information, please drop a line to Rosemary Michelin, 62 Co. Rd. 510, Marquette, Mi. 49855, or call Carron at (906) 249-9211, or Mary Jo at (906) 346-5664 or 226-7852.

We would like to thank Florence Olivier for the rubber stamp with our logo on it.
Also, our thanks to Florence Meron who gave us a "Cooks Centennial Book, 1889-1989"

If anyone is interested in serving as an officer for 1991, contact Rosemary Michelin at 475-9308.

WE ARE INCORPORATED NOW !!!!

REMINDER: Save labels from SHUR FINE & I.G.A. Products.
JACK'S I.G.A. pays 3¢ to Non-profit organizations.



PEDIGREE CHART

DATE March 1990
FLORENCE PARKER OLIVIER
 NAME OF PERSON SUBMITTING CHART
806 Altamont St.
 STREET ADDRESS
Marquette, Mi.
 CITY STATE

NO. 1 ON THIS CHART IS
 THE SAME PERSON AS NO. _____
 ON CHART NO. _____

2 **George PARKER**
 BORN 16 July 1909
 WHERE Marquette, Mi.
 WHEN MARRIED 18 Oct. 1932
 DIED 25 April 1985
 WHERE Marquette, Mi.

1 **Florence PARKER**
 BORN 8 May 1946
 WHERE Marquette, Mi.
 WHEN MARRIED 31 Oct. 1964
 DIED
 WHERE

Thomas OLIVIER
 NAME OF HUSBAND OR WIFE

SOURCES OF INFORMATION

3 **Olive LABLUE**
 BORN 21 June 1913
 WHERE Marquette, Mi.
 DIED 3 Dec. 1986
 WHERE Marquette, Mi.

4 **Milton Duane PARKER**
 BORN 10 Jan. 1863
 WHERE Lenox, Mass.
 WHEN MARRIED 28 Jan. 1888
 DIED 21 May 1934
 WHERE Marquette, Mi.

5 **Olive PATTEE**
 BORN 25 Feb. 1870
 WHERE Mich.
 DIED 17 Jan. 1923
 WHERE Marquette, Mi.

6 **John LABLUE**
 BORN 20 Feb. 1878
 WHERE Harvey, Mi.
 WHEN MARRIED 1 May 1907
 DIED 12 Feb. 1956
 WHERE Marquette, Mi.

7 **Evangeline BEAUDRY**
 BORN 7 Mar. 1884
 WHERE Marquette, Mi.
 DIED 1 Mar. 1927
 WHERE Marquette, Mi.

8 **Rufus PARKER III**
 BORN 2 Nov. 1835
 WHERE Lenox, Mass.
 WHEN MARRIED 11 Nov. 1860
 DIED 5 Mar. 1889
 WHERE Lee, Mass.
 9 **Irena MEAD**
 BORN 8 Mar. 1843
 WHERE Towanda, Pa.
 DIED 8 Sep. 1888
 WHERE Lee, Mass.

10 **Earl PATTEE**
 BORN @1837
 WHERE Mich.
 WHEN MARRIED
 DIED
 WHERE

11 **Sarah BRUCE**
 BORN 28 Jan. 1848
 WHERE Mich.
 DIED 20 Dec. 1930
 WHERE Ashland, Wi.

12 **Victor LEBLEU**
 BORN 9 Mar. 1846
 WHERE Gentilly, Que., Ca.
 WHEN MARRIED
 DIED 9 Dec. 1886
 WHERE

13 **Marie Louise LEVASSEUR**
 BORN 1856
 WHERE Beaconsour, Que. Ca.
 DIED 28 Jan. 1901
 WHERE Marquette, Mi.

14 **Antoine BEAUDRY**
 BORN 17 Dec. 1847
 WHERE Canada
 WHEN MARRIED 1 Nov. 1875
 DIED 12 Mar. 1911
 WHERE Marquette, Mi.

15 **Olivene RIEL**
 BORN 8 June 1858
 WHERE Napierville, Ca.
 DIED 5 Mar. 1911
 WHERE Marquette, Mi.

16 **Rufus PARKER JR.**
 b.1797 d.1880 CONT. ON CHART 2

Louisa FOSTER
 b.1805 d.1883 CONT. ON CHART 3

Harvey MEAD
 b.1816 d.1902 CONT. ON CHART 4

Lydia BULLOCK
 b.1823 d.1899 CONT. ON CHART 5

John BRUCE
 b. @1823 CONT. ON CHART

Sylvia
 b. @1826 CONT. ON CHART

Narcissus LEBLEU
 b.1815 d.1842 CONT. ON CHART 10

Adalaide Grondler
 CONT. ON CHART 11

Aime' LEVASSEUR
 b. CONT. ON CHART 12

Adeline CHAMPOUX
 CONT. ON CHART 13

James BEAUDRY
 b.1824 CONT. ON CHART 14

Zoe CHAMPOUX
 b.1824 CONT. ON CHART 15

Charles RIEL
 b.1823 d.1848 CONT. ON CHART 16

Calixte GIROUX
 b.1831 d.1892 CONT. ON CHART 17

HOW TO TRACE YOUR CIVIL WAR ANCESTOR

Have you discovered a Civil War Veteran in your ancestry? Would you like to obtain this ancestor's military records? Both Pension and Military Records can be obtained from National Archives.

A typical pension file contains the application of the claimant, supporting documents, and the record of action taken on the claim. A claimant may be the veteran, his widow, minor children, or any other dependent. The supporting documents may include birth, marriage and death records, pages from family bibles, affidavits attesting to service or the presence of minor children.

A military file contains company muster rolls, descriptive list of deserters, special muster rolls, detachment muster-in and muster-out rolls, returns, casualty sheet if injured or killed. If killed in action a record of death and interment states the date, cause and place of interment.

To obtain these records, write to Military Service Branch (NMMS), National Archives and Records Service, 8th and Pennsylvania Ave. NW, Washington, DC 20408 and request a few sets of Form 80 (Order for Copies of Veteran Records). This is a three-part form with an instruction sheet attached and is also used for researching any veteran from The Revolution to the Spanish-American War.

Section one of this form will ask which file is to be searched: Pension, Bounty-Land Warrant Application (for service prior to 1856), or Military. Check one box only, as a separate form must be completed for each file requested.

Sections two thru six, requiring minimum identification of the veteran, must be completed or your order cannot be processed. You must provide the veteran's name, branch of service in which he served, State from which he served, war in which or dates between which he served, if service was Civil War whether Union or Confederate.

Send the completed form to National Archives but do not forward payment at this time. In about eight to ten weeks you will be notified if the records were found or not. If the records were found you will receive a bill which must be paid within thirty days or you will have to submit another form. At the present time the cost for each file is \$5.00.

If National Archives does not have records for your veteran or if he was a confederate, write to the State Archives in the state of whose forces he served, giving as much information about your veteran as possible. If the soldier you are tracing was in the State Militia (now called National Guard) and not a volunteer, he will not have records in Washington, they will only be in the State Archives. It was not uncommon for a soldier to serve in both organizations.

Some State Archives will send a brief abstract of a particular soldier at no cost, others charge for photoduplication, some do no research by mail but will send a list of genealogists on request. Although each state has different policies, most states will be able to add something to your search.

This article is a brief guide only. For more information or to view Civil War Records please contact me, Kay Grady, 343 Bluff, Marquette, MI 49855

BIBLIOGRAPHY:

TRACING YOUR CIVIL WAR ANCESTORS by Bertram Hawthorne Groene
John F. Blair, Publisher.

GUIDE TO GENEALOGICAL RECORDS IN THE NATIONAL ARCHIVES
by Meredith E. Colket, Jr. & Frank E. Bridgers
National Archives, Publisher

**DID GREAT GRANDPA
(OR ANY RELATIVE)
FIGHT IN CIVIL WAR
(1861-1865) ?**

1. If he served - you will want following
gift / conversation piece for den or office:

Attractive, ready-to-frame
Certificate of Recognition
memorializing your Confederate soldier,
or Union soldier, and his military unit,
citing you / yours as his descendant.
\$5.00 send his name and military unit.

2. If he served - you will want following
story of his military unit's war
experiences:

***Regimental Histories of Union
or Confederate Military Units***
\$10.00 per each military unit. Send name
of his military unit and State served.

3. Or, if you are not sure he served, or do
not know his military unit, send his full
name, State lived, 1861-1865.
\$10.00 per each ancestor.

ORDER, TODAY, FROM:

**Civil War Descendants Society
P. O. Box 233
Athens, AL 35611**

RESEARCH IN CANADA & ENGLAND, SCOTLAND, IRELAND -OTHERS
ADDRESS LIST

IRELAND:

Registrar General
191 Pearse Street
Dublin 2, Ireland

PASSPORT OFFICE

Dept. of external affairs
Lester B. Pearson Bldg.
Sussex Dr.
Ottawa, Ont.
K1A 9G3

General Registrar
Belfast
49- 55 Chicester St.
Belfast, N. Ireland
STL 4HL

The Public Archives
77 Grenville St.,
Toronto, Ont. M5S 3B3

Australia
Registrar General Dept.
Prince Albert Rd
Sydney Australia

Consulate General of the Socialist
Federal Republic of Yugoslavia
377 Spadina Rd.,
Toronto, Ont. M5P 2V7

Immigration Canada
480 University Ave.,
Toronto Ont.,
M5G 1V2

SCOTLAND:

Registrar General
New Registrar House
Edinburgh, Scotland

NEW ZEALAND HIGH COMM.
Suite 801
90 Bank Street
Ottawa, Ont.
K1P 6J3

Citizenship Office
55 St. Clair Ave. E.
Suite 814
Toronto Ont.
M4T 1M2

England
General Registrar Office
St. Catherines House
10 Kingsway
London, England
W.C. 23 6JP

Immigration Centres
480 University Ave.,
Toronto Ontario
M5J 2G3

Office of Registrar
Macdonald Block
Parliament Buildings
Toronto, Ontario
M7A 1Y5

Keep in mind office addresses change- and postage to Canada is 35 cents. Their cost is 37 cents up per letter. All checks of foreign countries cost the party a few dollars to cash them in Canada unless established accounts. Rates vary. So if you get no answer to a query, ask yourself did I send enough postage ?

DID YOU KNOW?
(from G.A.S. Lites, Vol 12, #2)

Color photos..Most of us have recorded the important occasions of the last 20 years with color photographs. The color pictures are beautiful and lifelike, but they are fading. Future generations will not be able to see what we looked like when we were a child, graduated from high school or got married because once a color photograph fades, it cannot be recovered. One method of preserving these important photographs is to copy them as black and white photographs which can last for hundreds of years. Kodak says Ektacolor 78 and 74 prints are estimated to have a 10 percent dye loss in about eight years and will suffer an obvious loss of contrast and shift in color towards red in about 16 to 20 years, by the time 30 or 40 years pass, the image deterioration will be very serious and nearly half of the original cyan dye will have faded away.

The American-French Genealogical Society
P.O. Box 2113

Pawtucket, R.I. 02861-0113 ---Published , St. John The Baptist Marquette, Michigan, Marriages Nov. 1872-Nov. 1899 in their journal, "Je Me Souviens" summer 1987 & winter 1987. These can be purchased from the society for \$3.50 each plus 75¢ each for postage and handling.

IRISH NAMING CUSTOMS:

The first boy was named for his father's father. The second boy was named for his mother's father. The first girl was named for her father's mother, and the second girl was named for her mother's mother. SOURCE: Maryland Genealogical Society Bulletin, Winter 1989 v. 30, No. 1.

CZECH ANCESTORS: James P. Ivey, 1135 20th Ave. Deer Park, Wisc. 54007 has developed a Bohemian database. Anyone working on Bohemian surnames is welcome to submit information. (name and province) Send a SASA with 45¢ postage for a print-out of names indexed to date. (from, Gems of Genealogy, Vol xv No. 6)

1920 CENSUS RELEASE

(Excerpts from)
Opening the 1920 Census
by Don V. Wilson, Archivist of the US

On Monday, March 2, 1992, the directors of the National Archives eleven regional archives from coast to coast and I, here in Washington, D. C., will unlock the microfilm cabinets housing the 1920 census microfilm. This simple act will be the culmination of four years of work by more than forty staff members at a cost, not including salaries, of over \$1 million. In preparation for the opening of the 1920 census, the National Archives will have produced seventeen complete duplicate sets of the material-more than 3,400 miles of film, roughly the distance from Washington, D.C., to San Francisco.

January 1 was the official enumeration date of the 1920 census. The National Archives is, then, enjoined from opening the census until January 1, 1992. My staff has selected March 2, 1992 - two months after the enumeration date - as the opening date for the 1920 census to ensure that all the necessary copies will be distributed and ready to use.

Preparations for 1920 opening

The next census opening is now in the planning stage. We have looked carefully at previous openings and not only begun to plan earlier for this opening but also to coordinate our efforts better within the Archives.

The 1920 census exists only on microfilm and consists of 2,076 rolls of population census schedules and 8,590 rolls of the Soundex index. Every state in the 1920 census is indexed, which will simplify access for genealogists and family historians. Our Special Media Preservation Branch already has undertaken a frame-by-frame review of

each roll of microfilm. The rolls were examined for density, scratches, focus, film curl, fungus, gasses, and fog. At the same time, the staff noted for each roll of film the location of any physical problems that could not be corrected. The National Archives will produce the highest quality of the original film.

The microfilm catalog for the 1920 census will be similar in format to the 1910 census catalog. The most significant changes will be the inclusion of additional information about legibility problems on individual roll listings, a new appendix outlining the data elements included in the 1920 census, and a reproduction of an original schedule form. The 1920 catalog will be published in the spring of 1991, nine to twelve months before the 1920 census is released. The catalog will be available free to libraries and for sale to interested individuals. Publishing the catalog in 1991 will allow prospective purchasers to place orders early. Advance orders for complete duplicate sets or for copies of all rolls from a state that are received by September 1, 1991, will be shipped on March 2, 1992. All other orders will be shipped as soon thereafter as possible.

The National Archives Microfilm Rental Program will also have a set of the 1920 census and indexes available for rental beginning on March 2, 1992. Advance orders for rentals may be submitted after September 1, 1991. Those orders will be filled beginning March 2, 1992.

The opening of a new census is a major event in the life of the National Archives. When we unlock the cabinets, we unlock information about a generation of family life in the United States. We are as eager as all of you for that day.

SOME GERMAN WORDS USED IN GENEALOGY

Alt.....old
 Alter.....age
 Altent.....eldest
 Am.....on the
 Aufgebote.....proclamation
 Bauer.....farmer
 Beerdigung.....burial
 Begrabnis.....burial
 Bemerkungen.....remarks
 Besitz.....occupation
 Brautigam.....bridegroom
 Braut.....bride
 Bruder.....brother
 Copulation.....marriage
 Datum.....date
 Dorf.....village
 Ehe.....marriage
 Ehefrau.....wife
 Eintragen.....records
 Enkel.....grandson
 Enkelin.....granddaughter
 Ehemann.....husband
 Eltern.....parents
 Familie.....family
 Familienforschung.....genealogy
 Frau.....wife
 Fraulein.....young lady
 Gatte.....husband
 Gattin, Gatten.....wife
 Geboren.....born
 Geborenen.....formerly, nee
 Geburt.....birth
 Geburtstag.....birthday
 Geschwistern.....siblings
 Gestorben.....died
 Getauft.....christened
 Gross.....grand
 Heirat.....marriage
 Heiratsurkunde..marriage document
 Im.....in the
 Im alter von.....aged
 Jahr.....year
 Kind.....child
 Kinder.....children
 Kirche.....church
 Kirchen-Gemeindel...parish church
 Kleinkind.....infant
 Knabe.....boy
 Kreis.....county
 Land.....State
 Madchenname.....maiden name
 Mann.....husband
 Mutter.....mother

Pfarrant.....Parish
 Pfarrer.....Pastor
 Schein.....certificate
 Schwester.....sister
 Sohn.....son
 Staat.....state
 Stammbaum...genealogical tree
 Stadt.....town, city
 Stand..condition, occupation
 Standesamt.Registrar's office
 Starb.....died
 Starb Kinderlos..died w/o issue
 Sterb.....death
 Sterbeurkunde..death document
 Tag.....day
 Tauf.....christen
 Taufpaten.....godparent
 Tochter.....daughter
 Tod.....death
 Trau.....marriage
 Trauen.....marry
 Ur.....great
 Urkunde.....document
 Ururgrosseltern.great, great
 grandparent
 Unehelich.....illegitimate
 Unehelichkeit...illegitimate
 Vater.....father
 Verbergen.....bury
 Veheiratet.....married
 Verstorbenen.....deceased
 Vorfahren.....ancestors
 Vorname.....given name
 Witwe.....widow
 Witwer.....widower
 Wohnen.....live, residence
 Wohnhaft.....residence
 Wohnort.....dwelling place
 Zeuge.....witness
 Zeugen.....witnesses
 Zuname.....surname

ABBREVIATIONS

err. (errechnet).....approximately
 geb. (geboren).....born
 get. (getauft).....christened
 gest. (gestorben).....died
 verh. (verheiratet).....married
 s.v. (sohn von).....son of
 u.d. (und der).....and the
 d.j. (derjunere).....the younger
 d.a. (der alte).....the older
 t.v. (tochter von).....daughter of
 wwer. (witwer).....Widow of

SOME FRENCH WORDS USED IN GENEALOGY

Acte.....Certificate of (acte de baptême)
(acte de mariage)
(sepulture)

ar.....arrondissement...round

b. = baptême.....date of baptism or christening

Cadet.....youngest

ci.....this

contrat.....contrat de mariage.....marriage contract

d.....décès.....death

décédé.....died

desirez.....desire or want

dit.....called by (masculine)

ditte.....called by (feminine)

épouse.....wife

époux.....husband

év.....évêché.....diocese

enfant naturel.....illegitimate child

feu.....deceased

fils.....son, Fils de.....son of

fille.....daughter or girl.....fille de.....daughter of

frère.....brother

garçon.....boy

ne or née.....born

naissance.....born

père.....father

repertoire.....index

ve.widow of

vf.....widower of

ville.....town

LETTERS IN FRENCH REQUESTING VITAL INFORMATION

Marriage Record

Monsieur,

Vous m'obligeriez en m'envoyant l'extrait in extenso du mariage de:

_____, _____ et _____
(Date - Day - Month - Year) Name of Husband Name of wife

Recevez, Monsieur, ma gratitude et croyez-moi.

Bien votre,

Your Name

BAPTISM RECORD

Monsieur,

Vous m'obligeriez en m'envoyant l'extrait in extenso du baptême de

_____, _____, fils or fille,
(Date) Name of child son or dau

_____, et de _____
(Name of Father) (Name of Mother)

Recevez, Monsieur, ma gratitude et croyez-moi,

Bien votre,

(Your Name)

BURIAL RECORD

Monsieur,

Vous m'obligeriez en m'envoyant l'extrait in extenso du sepulture de

_____, _____
(Date) (Name of Deceased)

Recevez, Monsieur, ma gratitude et croyez-moi,

Bien votre,

Name and Address of Submitter:

Laura Venables Wilhite

620 N. 130 310

Seattle WA 98133

PHONE:(206) 367-5268

Chart No. _____

Number 1 on this chart
is the same person
as No. _____ on
Chart No. _____

2 John (Jack) Fletcher VENABLES-4-----
BORN: 19 SEP 1876
PLACE: Tilden Twp., Marquette Co., MI
MARR: 7 APR 1915 --2
PLACE: ,Smithers, B.C., CAN
DIED: 13 JUL 1949
PLACE: 1944-11th West, Seattle, K, WA

1 Laura Ellen Stella VENABLES-1-----
BORN: 11 AUG 1918
PLACE: Prince Rupert, B.C., CAN
MARR: 24 JUN 1949 --1
PLACE: 1944-11th West, Seattle, K, WA
DIED:
PLACE:
Lawrence Stanley Marvin WILHITE-2-----
Spouse

3 Priscilla Rhoda FLETCHER-5-----
BORN: 25 SEP 1880
PLACE: Long Lane, Sandbach, CHS, ENG
DIED: 14 SEP 1954
PLACE: ,Seattle, King Co., WA

4 George Fletcher VENABLES-6-----
BORN: ABT 4 OCT 1842
PLACE: ,St. John's, NFD, CAN
MARR: 22 JAN 1872 --3
PLACE: ,Duluth, St. Louis Co., MN
DIED: 17 OCT 1928
PLACE: 1037-12 St., Boulder, B, CO

5 Mary Ellen DEE-7-----
BORN: 9 JUN 1856
PLACE: ,Eagle Harbor, Houghton Co., MI
DIED: 27 JAN 1938
PLACE: 1037-12 St., Boulder, B, CO

6 Joseph FLETCHER-29-----
BORN: ABT 1825
PLACE: ,Bradley, STS, ENG
MARR: 14 DEC 1868 --12
PLACE: Pelsall Par. Ch., Pelsall, S, ENG
DIED: 17 MAY 1890
PLACE: Union St., Sandbach, CHS, ENG

7 Fanny HEATH-30-----
BORN: 7 AUG 1846
PLACE: Bordesly, Aston Parish, WAR, ENG
DIED: 13 JUL 1907
PLACE: ,Edmonton, ALB, CAN

8 Richard VENABLES-25-----
BORN:
PLACE: ,,,ENG
MARR: --10
PLACE:
DIED:
PLACE:

9 Elizabeth FLETCHER-26-----
BORN:
PLACE: ,,,IRE
DIED:
PLACE:

10 Michael DEE-27-----
BORN: ABT 1818
PLACE: ,Waterford,, IRE
MARR: ABT 1855 --11
PLACE:
DIED: 17 FEB 1897
PLACE: Ishpeming, Marquette Co., MI

11 Mary LANDERS-28-----
BORN: ABT 1824
PLACE: ,Waterford, IRE
DIED: 12 FEB 1901
PLACE:

12 Abel FLETCHER-37-----
BORN: ABT 1801
PLACE: ,,,STS, ENG
MARR: --28
PLACE:
DIED:
PLACE:

BORN:
PLACE:
DIED:
PLACE:

14 William Southall HEATH-41-----
BORN: ABT 1802
PLACE:
MARR: 30 JUL 1843 --13
PLACE: St. Peter/Paul Ch, B., ENG
DIED: 24 JUN 1891
PLACE: Gannow Green, Bromsgrove, WOR, ENG

15 Elizabeth TRAWFORD-42-----
BORN:
PLACE:
DIED:
PLACE:

20 MARTIN DEE

21 ELLEN POWE

MARQUETTE COUNTY GENEALOGICAL SOCIETY
MEMBERSHIP ROSTER
April 17, 1990

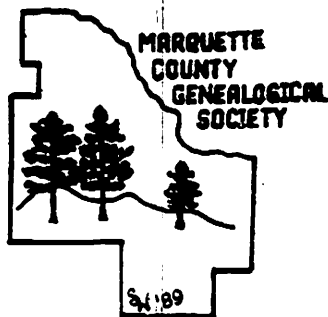
ARGALL, William, 816 Maurice St., Ishpeming, MI 49849
BACON, Alice M., 19211 N. 92nd Ave., Peoria, Arizona 85382
BAZINET, Lester, 207 W. Magnetic, Marquette, MI 49855
BENNETT, Tim, 241 W. Michigan, Marquette, MI 49855
BROWN, Judith, 777 Pioneer Rd., Lot 75, Marquette, MI 49855
DOBZENSKI, Mary Jo, 234 Fisher St., Marquette, MI 49855
DONNELLY, Pavia Rasmussen-, 910 Highland Dr., Marquette, MI 49855
FARR, Ruth Nellett-, 15776 Cameron, Southgate, MI 48195
FREY, Christine, 1926 Newberry St., Saginaw, MI 48602
GHAN, Ebba, 419 Jackson, Marquette, MI 49855
GILBERT, Margaret, 1010 3rd Ave. So., Escanaba, MI 49829
GRADY, Kay, 343 Bluff St., Marquette, MI 49855
HEADLEY, Lanny J., P. O. Box 334, Gwinn, MI 49841
HITI, Lynn, 112 Norman Ave., Eveleth, MN 55734
KAPELLER, Joan M., St. Rte., Box 678, Gwinn, MI 49841
KORTUM, Richard, 834 Bluff St., Marquette, MI 49855
LABONTE, Shirley & Bernard, 3220 Lakeshore Blvd., Marquette, MI 49855
McFEE, Lucile H., 4136 Hwy 78 N, Mount Horeb, WI 53572
MICHELIN, Rosemary, 62 Co. Rd. 510, Marquette, MI 49855
MILLER, Norma, 2102 Werner, Marquette, MI 49855
MONEYHAN, Carron, 549 Silver Creek Rd., Marquette, MI 49855
MURK, Ruth A., 412 Town Hall Rd., Skandia, MI 49885
OLIVIER, Florence, 806 Altamont, Marquette, MI 49855
REYNOLDS, Arlene, 423 Hampton St., Marquette, MI 49855
REYNOLDS, Bernard C., 909 Lee St., Marquette, MI 49855
SHIRTZ, Betty, 528 Cherry Creek Rd., Marquette, MI 49855
SMALL, Don & Margery, 805 Clark St., Marquette, MI 49855
TURVEY, Mary H., 218 E. Varnum, Munising, MI 49862
VIDLUND, John H. & Marjorie C., 920 N. Fourth, Marquette, MI 49855
WEBB, Judith, 1942 Summit, Marquette, MI 49855-EDITOR
WILHITE, Laura E., 620 N. 130th #310, Seattle, WA 98133
WOODWORTH, Sherrye, 214 E. Hewitt, Marquette, MI 49855
ZIOMEKOWSKI, Diana, 101 Old Kiln Rd., Marquette, MI 49855
SALKE, ROCHILLE, 2252 Beaudoin, Marquette, Mi. 49855
PLEASE REMEMBER, THIS IS YOUR LAST NEWSLETTER IF THE 1990 DUES
AREN'T PAID.

Dues for the 1990 year have been increased to \$8.00.

Marquette County Genealogical Society
% Kay Grady
343 Bluff St., Marquette, Mich. 49855

Please complete this form and enclose a check or money order payable to the Society and mail to the above address. Please do not send cash.

NAME _____
(LAST) (FIRST) (MAIDEN)
MAILING ADDRESS _____ PHONE _____
CITY _____ STATE _____ ZIP _____
CALENDAR YEAR FOR MEMBERSHIP _____ SURNAMES BEING RESEARCHED _____



LAKE SUPERIOR ROOTS

VOLUME 3

SEPTEMBER 1990

Marquette County Genealogical Society is sponsoring:

FAMILY TREE CLIMBING CAN BE FUN--A genealogical workshop, presented by the Everton International Genealogical Society.

SATURDAY -- OCTOBER 6, 1990 Leegaunee Township Hall
9:00-5:00

IF YOU NEED ANY ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE CALL Carron at (906) 249-9211, or Mary Jo at (906) 346-5664

Kay Grady has resigned as delegate to the Michigan Genealogical Council. Sherrye Woodworth is the new delegate.

REMINDER



Remaining meetings for our society, for 1990, held the third Wednesday of each month at Peter White Library.

October 17th: Sharing

November 28: Elections and sharing

December 19: Christmas Party (time and place to be announced)

MEMBERSHIP RENEWALS:

Dave Curtis

Rochelle Salke

Elaine Reason

Joseph Trewhella

NEW MEMBER:

John B. Pohlman

1553 Kenora St.

Escondido, Ca. 92027



Do you know if there is a Genealogical Society in, or near, Eagle Harbor, or Houghton? If so, I'd like to join it, too. As you can see, my grandmother was born in Eagle Harbor, and the rest of my family in Ishpeming, and Marquette, etc. (family pedigree chart in the May 1990 issue)

Laura Venables Wilhite
620 N. 130 #310
Seattle, Wa. 98133



Climbing the Family Tree

Historical interest has always been a big drawing card for tourists, but the latest twist involves a more personal touch. Researching individual family history is now among the fastest growing hobbies in North America.

If you happen to trace your family roots back to New Brunswick you are in luck, because the New Brunswick Provincial Archives has long been a helping hand to the tourist engaged in family research. Over 2,000 Americans come to search at the Provincial Archives each year — in fact, the Archives has received researchers from almost anywhere New Brunswickers settled — including Australia and New Zealand.

One of the advantages of the archives system in New Brunswick is that it maintains many pertinent records under one roof. The material includes census returns, church records, marriage registers, probate records, land records, government departmental records, newspapers, family papers, education records, genealogical publications and reference books.

Compiling a family history starts at home, so the experts say. Begin with yourself and work backwards in time, recording data on yourself, your parents, your grandparents, and forebears as far as you can go. Use whatever family records are available and write to elderly relatives for additional information. Then, if it turns out that you do have roots in N.B., write to the Provincial Archives of New Brunswick, P.O. Box 6000, Fredericton, N.B., E3B 5H1, including your ancestors' names and, if possible, the county, town, or village in which they lived, together with the approximate date of residence.

The staff at the Archives is relatively small and due to the volume of inquiries, cannot undertake extensive research projects; however, they do answer specific inquiries.

When you visit the Archives building, which is situated on the University of New Brunswick campus overlooking Fredericton, you will be shown around the "store" by the archivists on duty and made familiar with where and how the records are filed. After that, you are on your own with a large communal research room at your disposal. Again, two archivists are always on duty to assist you and guide you in your search.

The Provincial Archives also has information on local, religious, and university archives and other institutions in the province that hold reference materials of value to family historians. For instance, should your family research indicate an Acadian background, staff will suggest you also consult the Centre d'Études acadiennes at the Université de Moncton or, for families of "the peninsula", the Société historique Nicolas Denys at the Centre Universitaire de Shippagan, both excellent sources for Acadian research.

Those with Irish ancestry will be directed to St. Michael's Museum in Chatham which is building a data base on Miramichi settlers who were largely Irish. And they will be told about the annual International Irish Festival which features workshops and presentations on Irish genealogy and heritage. This year an international genealogy workshop will also be held in Moncton, Aug. 10 - 12. Libraries, university archives and local museums provide information on families and the history of the communities where they lived.

Once research has determined where the family lived in New Brunswick, descendants usually want to experience first hand the area where their ancestors lived, visit the family farm, and search for familiar names on tombstones. Archives staff can help with this, too, and direct the tourist to appropriate guides and publications.

EXPLORE YOUR NOVA SCOTIAN ROOTS.

It's easy to find out more about your past if your family's from Nova Scotia. There are lots of people here who are willing to help you in your genealogical pursuits. The Genealogical Association of Nova Scotia wants to encourage everyone's interest in family history. They are a source for all kinds of historical material and old family documents. They can also help you make the connection with the many genealogical organizations throughout Nova Scotia, for example:



The Nova Scotia Highland Village, Route 223, Iona offers information on Scottish settlers on Cape Breton Island. Family names from church and census records are available. For more information write: P.O. Box 58, Iona, Nova Scotia, B0A 1L0.



The Shelburne County Genealogical Resource Centre, 24 Dock Street, Shelburne, has a wealth of information on Loyalist history, early Welsh settlers, and pre-Loyalist immigrants. There are church records, vital statistics from newspapers from the last century, data from tombstones, land grants and more. For more information write: P.O. Box 668, Shelburne, Nova Scotia, B0T 1W0.



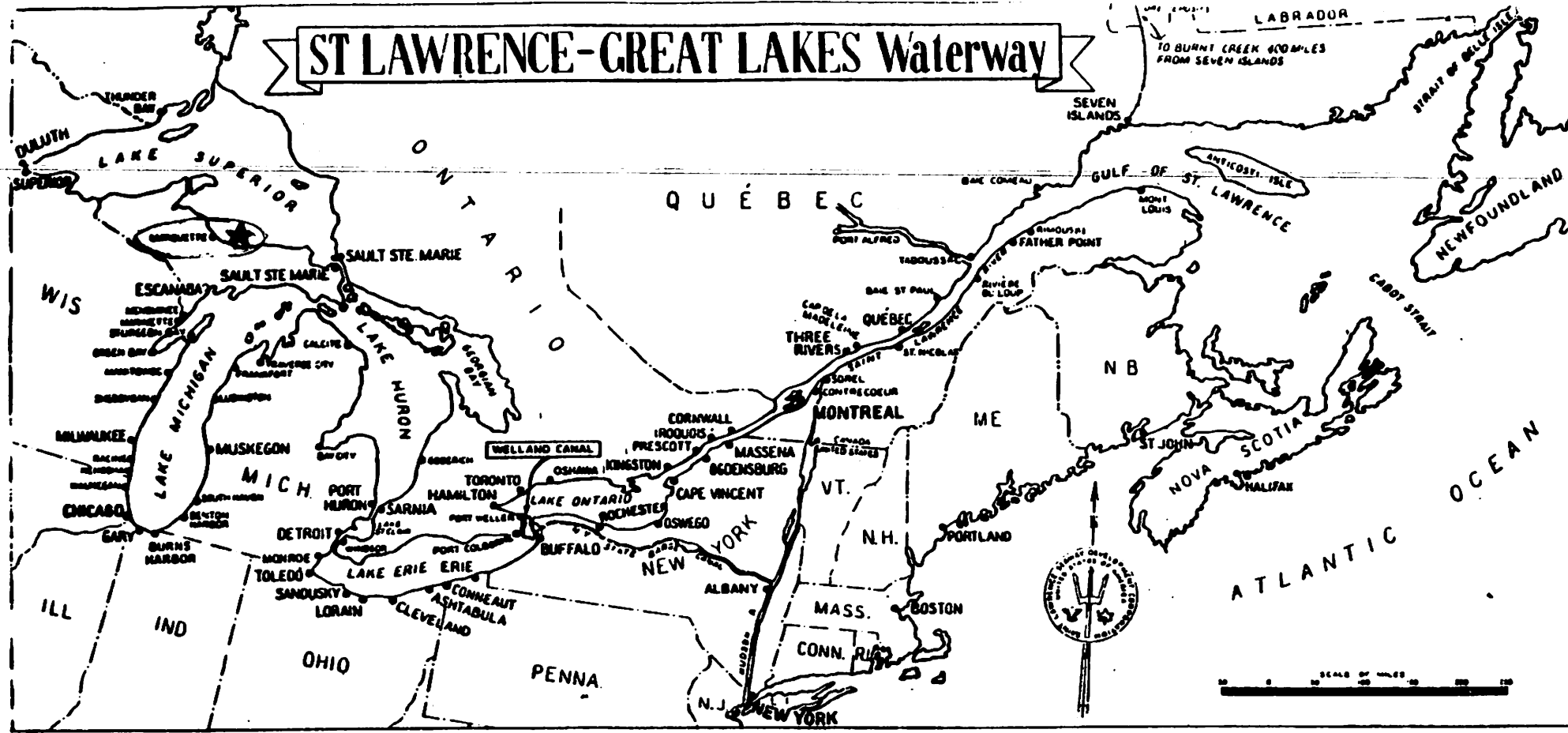
La Société Saint Pierre, Cheticamp, Cabot Trail, Inverness County. This organization offers information on Acadian French with family names such as Deveau, LeBlanc, Aucoin, Chaisson, Boudreau and Lefort. Write: P.O. Box 430, Cheticamp, Nova Scotia, B0E 1H0.



The Public Archives of Nova Scotia, University Avenue, Halifax. This is the Province's main archival repository. There are books, documents, manuscripts, letters, and a large library of microfilm. Write: 6016 University Avenue, Halifax, Nova Scotia, B3H 1W4. Telephone: (902) 424-6060.

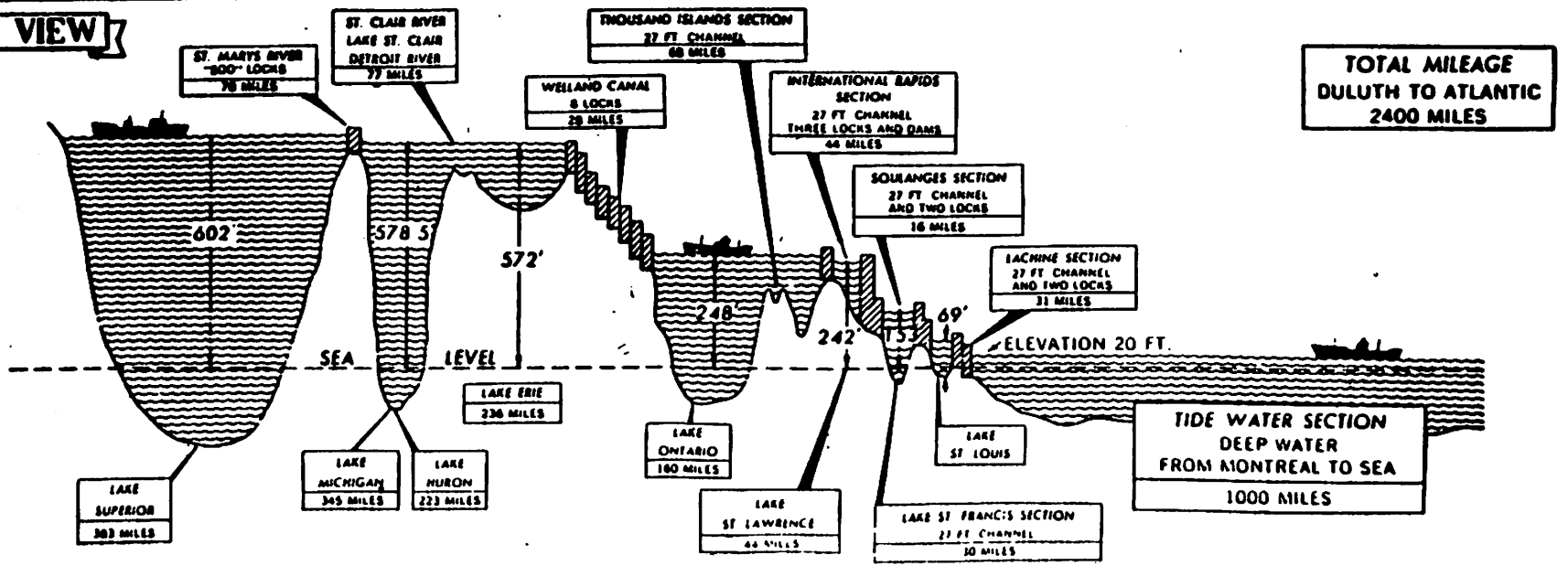
For more information on genealogical research, contact: The Genealogical Association of Nova Scotia, P.O. Box 641, Station M, Halifax, Nova Scotia, B3J 2T3.

ST LAWRENCE-GREAT LAKES Waterway



(3)

PROFILE VIEW



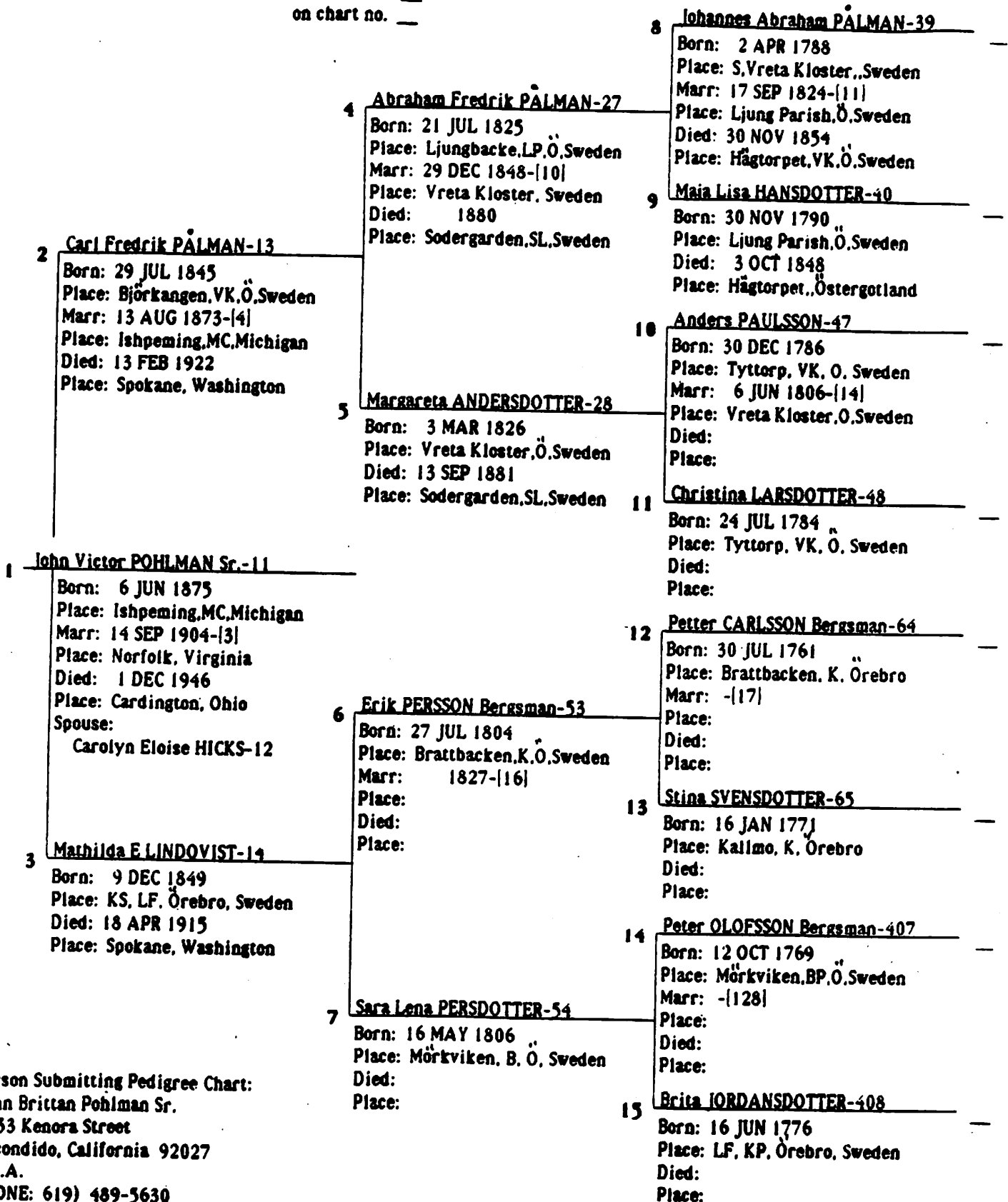
TOTAL MILEAGE DULUTH TO ATLANTIC 2400 MILES

PEDIGREE CHART

Tue, Jul 17, 1990

Chart No. _____

Person Number 1 on this chart is the same as no. _____
on chart no. _____



Person Submitting Pedigree Chart:
John Brittan Pohlman Sr.
1553 Kenora Street
Escondido, California 92027
U.S.A.
PHONE: 619) 489-5630

Tue, Jul 17, 1990

Page 1

Husband: Carl Fredrik PALMAN -13

Born: 29 JUL 1845 **Place:** Björkängen, Vreta Kloster, Östergötland, Swed
Chr.: 1845 **Place:** Vreta Kloster, Parish, Östergötlands, Sweden
Marr: 13 AUG 1873 **Place:** Ishpeming, Marquette Co., Michigan
Died: 13 FEB 1922 **Place:** Spokane, Washington
Bur.: 15 FEB 1922 **Place:** Spokane, Washington, Fairmont Mem Pk

Father: Abraham Fredrik PÄLMAN -27**Mother:** Margareta ANDERSDOTTER -28**Other Wives:****Wife: Mathilda ERSDOTTER LINDQVIST -14**

Born: 9 DEC 1849 **Place:** Karlskoga Socken, Linnebeck Farm, Örebro, Sweden
Chr.: 1850 **Place:** Karlskoga Parish, Örebro, Sweden
Died: 18 APR 1915 **Place:** Spokane, Washington
Bur.: 19 APR 1915 **Place:** Spokane, Washington, Fairmont Mem Pk

Father: Erik PERSSON Bergsman -53**Mother:** Sara Lena PERSDOTTER -54**Other Husbands:**

Sex Children **List each child (living or dead)**
M/F **in order of birth**

1. **Name:** Charles Frederick POHLMAN -66 **Spouse:** Rosa ANSTADT -73
 M **Born:** 26 JAN 1874 **Place:** Ishpeming, Marquette Co., Michigan
Chr.: 1874 **Place:** Sw. Evangelical, Lutheran Chr, Ishpeming, MI
Marr: **Place:** , Canada ?
Died: 4 MAY 1927 **Place:** Spokane, Washington
2. **Name:** John Victor POHLMAN Sr. -11 **Spouse:** Carolyn Eloise HICKS -12
 M **Born:** 6 JUN 1875 **Place:** Ishpeming, Marquette Co., Michigan
Chr.: 1875 **Place:** Sw. Evangelical, Lutheran Chr, I, Michigan
Marr: 14 SEP 1904 **Place:** Norfolk, Virginia
Died: 1 DEC 1946 **Place:** Cardington, Ohio
3. **Name:** Edward Walter POHLMAN -67 **Spouse:** Florence Emma BRACY -74
 M **Born:** 31 MAR 1877 **Place:** Ishpeming, Marquette Co., Michigan
Chr.: 1877 **Place:** Sw. Evangelical, Lutheran Chr, I, Michigan
Marr: 19 JUL 1915 **Place:** Seattle, King County, Washington
Died: 31 JAN 1969 **Place:** Spokane, WA
4. **Name:** Theodore POHLMAN I -68 **Spouse:** NONE -745
 M **Born:** 4 OCT 1878 **Place:** Ishpeming, Michigan
Chr.: 1878 **Place:** Sw. Evangelical, Lutheran Chr, Ishpeming, MI
Marr: **Place:**
Died: 27 OCT 1879 **Place:** Ishpeming, MI
5. **Name:** Theodore Tilden POHLMAN -69 **Spouse:** Lucy S. HOWARD -75
 M **Born:** 17 NOV 1880 **Place:** Ishpeming, Marquette Co., Michigan
Chr.: 1880 **Place:** Sw. Evangelical, Lutheran Chr, I, Michigan
Marr: 3 FEB 1909 **Place:** Spokane, King County, Washington
Died: 7 AUG 1931 **Place:** WALLACE, Shoshone Co., Idaho
6. **Name:** George POHLMAN -70 **Spouse:** Amelia Anna CLAUGHTON -76
 M **Born:** 14 JUN 1889 **Place:** Spokane, Spokane County, Washington
Chr.: 18 JUL 1889 **Place:** Salem Lutheran, Church, Spokane, WA
Marr: 18 JUN 1924 **Place:** St Anthonys, Spokane, SC, Washington
Died: 5 MAY 1975 **Place:** Spokane, Washington

Name and Address of Submitter:

John Brittan Pohlman Sr.
 1553 Kenora Street
 Escondido, California 92027
 U.S.A.
 Phone: 619) 489-5630

Relationship of Submitter to Husband _____ Wife _____ (5)

Family Group Record - MRIN 4

Tue, Jul 17, 1990

Page 2

Husband: Carl Fredrik PALMAN -13		Year of Birth: 1845
Wife: Mathilda ERSDOTTER LINDQVIST -14		Year of Birth: 1849
Sex Children (continued)		
7.	Name: Mathilda Amelia POHLMAN -71	Spouse: Noel Francis KERR -77
F	Born: 3 NOV 1892	Place: Spokane, Spokane County, Washington
	Chr.: 9 JUL 1893	Place: Salem Lutheran, Church, Spokane, WA
	Marr: 26 MAY 1915	Place: Coeur D'Alene, Kootenai Co., Idaho
	Died: 27 AUG 1958	Place: San Francisco, San Francisco Co, California
8.	Name: Arthur Milton POHLMAN -72	Spouse: Molly T. WAGNER -78
M	Born: 3 JAN 1895	Place: Spokane, Spokane County, Washington
	Chr.: 13 APR 1895	Place: Salem Lutheran, Church, Spokane, Washington
	Marr: 4 JAN 1922	Place: Wenatchee, Chelan County, Washington
	Died: 15 MAR 1964	Place: Spokane, Washington

July 17, 1990

Marquette County Genealogy Society
C/O Peter White Library
217 N. Front Street
Marquette, MI 49855

Dear Friends & Fellow Members:

I received the last two additions of your newsletter today in the mail, and being a new member (1990), I was real pleased with the amount of information and help the newsletter was. Keep up the good work!

I have enclosed a "Pedigree" chart of my Ishpeming, Michigan relatives...my great grandfather, Carl Fredrik PALMAN (Pohlman) emigrated from Vreta Kloster, Ostergotlands, Sweden in 1869, and wound up in Ishpeming. He met and married (where?) Mathilda Errsdotter Lindqvist in 1873 in Ishpeming, and the family lived in Ishpeming for 15 years. They were members of the Swedish Evangelical Lutheran Church in Ishpeming.

I have also enclosed a Family Group Sheet of just the Carl Fredrik Palman (Pohlman) family, showing more details for your records. I have a great deal of information on related Swedish lines and would desire to correspond with anyone of similar lines.

I may have already sent some information to you in June, but these charts are more up-to-date.

Any findings regarding the Pohlman in Ishpeming would be welcomed, and I am very interested in knowing why the name spelling went from PALMAN (The Swedish spelling) to PULLMAN (In the 1870 census of Michigan) to POHLMAN (the present spelling and I think Germanic)???????

With best regards,

John Brittan Pohlman
John Brittan Pohlman
1553 Kenora Street
Escondido, CA 92027

Olson Library
Northern Michigan University

How to Find Information On
UPPER PENINSULA HISTORY/GENEALOGY

BOOKS

CRISTAL (Computerized Regional Information System to Access Libraries)

Subject Search

Michigan--history

Upper Peninsula (Mich.)--history

names of individual cities, e.g.

Iron Mountain (Mich.)--history

Marquette (Mich.)--history

PERIODICALS

Harlow's Wooden Man

1976-present

Inland Seas

1970-present

Michigan History

1917-present

Wisconsin Magazine of History

1963-present

NEWSPAPERS

Detroit Free Press (microfilm)

1969-present

Detroit News (microfilm)

1873-1968

Northwind (and earlier titles)

1919-present

(Special Collections)

CENSUS RECORDS

Census of Population (printed)

1900-1980

Census of Population: County Census
Records (microfilm)

Baraga County

1880

Chippewa County

1900, 1910

Delta County

1910

Dickinson County

1900, 1910

Gogebic County

1900, 1910

Houghton County

1870, 1880, 1900,
1910

Iron County

1900, 1910

Mackinac County

1840, 1910

Marquette County

1860, 1870, 1900,
1910

DOCUMENT COLLECTIONS

Michigan Pioneer and Historical Collections F/561/M61
1st edition (series), vols. 1-40
2nd edition (series), vols. 1-21

REFERENCE BOOKS

Atlas of Michigan Ref/G/1410/A85/1977
Cyclopedia of Michigan Ref/F/565/C98
History of the Northern Peninsula of Michigan Ref/F/572/
N8/S27
Michigan Centennial History Ref/F/566/M676
Michigan Newspapers on Microfilm Z/6952/M45/M53/1985
Michigan Place Names Ref/F/564/R6
Outline History of Michigan's Upper Peninsula Ref/F/572/N8/
M53
Family History for Fun and Profit Ref/CS/9/J63/1977
Handy Book for Genealogists Ref/CS/47/E9/1981

LIBRARY PHONE NUMBERS:

Circulation:	227-2260	} area code 906
Information/Reference:	227-2294	
Government Documents:	227-2112	

NEWSPAPER DATE
18 FEBRUARY 1899

HELP!

~~X~~ An Old Settler Passes Away.

DIED: 17 FEB 1899

Michael Dee, one of Ishpeming's ear-
liest settlers, died yesterday morning at
5 o'clock at his home on West Barnum
street. He had been ailing quite a long
time and for the past few months his
death was looked for. For the past
six weeks he had been unable to take
hard food of any kind and sank rapidly
until death came.

(322 WEST BARNUM)

Laura Venables Wilhite
620 N. 130, #310
Seattle, WA 98133

Mr. Dee was well known and univer-
sally liked. For many years before he
became too feeble to work he was em-
ployed at the Barnum mine. He was
about seventy-eight years of age. His
widow and five adult children survive
him. The children are Mrs. George
Venerable of Boulder, Colo., Thomas
Dee of Chicago; Mrs. T. J. Flynn of Ne-
gaunee and Mrs. Joseph Malloney and
Miss Mary Dee of this city. Thomas Dee
and his wife are expected here this morn-
ing to attend the funeral, which will be
held tomorrow morning at 9 o'clock from
St. John's church. Relatives of the de-
ceased are also expected down from
Houghton, Lake Linden and Republic
today.

76 YRS.

WIDOW: MARY LANDERS DEE
(MRS. GEO) MARY ELLEN DEE (VENABLES)
(MRS. T.J) CATHERINE DEE (FLYNN)
(MRS. JOSEPH) ROSE DEE (MALONEY)

(CORRECT!)
(SPELLING)

WOULD BE GRATEFUL FOR ANY HELP
OR INFORMATION. THANK YOU.

LAURA VENABLES WILHITE

MARQUETTE COUNTY GENEALOGICAL SOCIETY
% PETER WHITE LIBRARY
217 N. FRONT ST.
MARQUETTE, MI. 49855

Please complete this form and enclose a check or money order payable to the Society and mail to the above address. Please do not send cash.

NAME _____
(LAST) (FIRST) (MAIDEN)
MAILING ADDRESS _____ PHONE _____
CITY _____ STATE _____ ZIP _____
CALENDAR YEAR FOR MEMBERSHIP _____ SURNAMES BEING RESEARCHED _____

PÉPIN

Married

Pierre PÉPIN		Francoise PRIEUR
Guillaume PÉPIN dit TRANCHEMONTAGNE	June/July 1645 Quebec	Jeanne MECHIN/MESCHIN Parents: Jean MESCHIN
Jacques PÉPIN	16 Nov. 1671 Trois Riviere	Marie-Jeanne CAIET/CAYER P: Claude & Anne VALLEE
Jean PÉPIN	27 April 1705 Champlain, Quebec	Jacqueline de BILLY P: Jean-Francois & Catherine- Marquerite de la MARCHE
Charles-Francois PÉPIN	12 Nov. 1756 St. Pierre les Becquets	Catherine-Louise RIVARD dit LAVIGNE P: Francois REVORD dit Lavigne
Jean-Baptiste PÉPIN	24 Oct. 1763 St. Pierre les Becquets	Charlotte AUBIN LAMBERT CHAMPAGNE
Jean-Baptiste PÉPIN	9 Aug. 1790 St. Pierre les Becquets	M.-Anne GAUVREAU P: Hyacinthe & Josephte RENAUD CHATELLEREAU
Jean-Baptiste PEPIN	21 Oct. 1817 St. Pierre les Becquets	Claire PETIT P: Antoine PETIT-CHARPENTIER & Brigitte BARIL
Felix PEPIN	15 Sept. 1846 St. Pierre les Becquets	Emilie/Amelia ROUX P: Jean ROUX & Victorie Chaine
Elinore/Lenore Luna PEPIN	6 Oct. 1879 St. Joseph's Catholic Church, Escanaba, MI	Joseph Telesphore BRISSON P: Eustache & Domethilde DUBE
Mary BRISSON	3 Feb. 1912 Sacred Heart Church Munising, MI	Maxime JARRIE/JARRY/ Theodore Maximillian JERRY P: Amedee & Eloise LEONARD

Submitted by: Norma Ives Miller
Granddaughter of
Mary Brisson
April 2, 1990

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!1990 CENSUS RECORDS!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

"Unknown to most researchers until recently, all of the original Census records from 1900 through 1980 were destroyed after they were filmed in in the early 1950's. Why were they destroyed? Because of an agreement that was signed between the Census Bureau, the National Archives and Records Administration permitting it. Ordinarily this wouldn't be a problem, but at the time the microfilming was done, the filming techniques weren't as advanced as they are now. The film quality in those early records is very poor, many pages being practically unreadable. Without the original schedules, little or nothing can be done to improve the film quality now. Since the later census years are not presently available to researchers, we can only hope that the film quality will be better than the 1910 Census.

The solution to this problem is: WRITE LETTERS TO THE FOLLOWING PEOPLE ASKING THAT THE AGREEMENT BE REPEALED, or at least, restudied in view of improved preservation techniques. And that money be budgeted for their preservation. A better Quality Control is needed when microfilming is done on the 1990 Census, and all future census schedules. Your letters need to be written to: SECRETARY OF COMMERCE, ROBERT A. MOSSBACHER, 14th Street, between Constitution Ave. & "E" Street N.W., Washington, DC 20230, and NATIONAL ARCHIVIST, DON W. WILSON, 7th Street & Pennsylvania Ave. N.W., Washington, DC 20408, as well as your Senators and Representatives in the U.S.Congress. Since the 1990 Census is presently underway, speed is of the essence. Call your public library for names and addresses of your Sens. & Reps. Use as much "originality" in your letters as you can. Individual letters mean so much more than "form" letters.

(From the Boulder, Colorado Genealogical Society Newsletter).

(Sent from Laura Wilhite)

MARQUETTE COUNTY GENEALOGICAL SOCIETY

c/o Peter White Public Library
217 N. Front St.
Marquette, MI. 49855

Dear Friend:

The MARQUETTE COUNTY GENEALOGICAL SOCIETY is collecting recipes to be published in a cookbook. Each recipe will show the name of the contributor. This cookbook is being published for the benefit of our Society and all profits from the sale of the cookbooks will go into our treasury. The sale of the cookbooks will not only raise funds for the Society but will provide the cooks in our community with treasured recipes from close friends.

Please share with us your favorite recipes. Use the form on the back of this letter. Please use one form per recipe. Feel free to copy the form for those additional recipes submitted. We know that you will want to be represented in this cookbook.

We are looking for your favorite, down home, "just like Mom"s or Grandma"s best recipes. We are especially interested in "Traditional Recipes " and Recipes with "Ethnic Flavor." If you care to add an amusing anecdote of how you came across your recipe, please include it on the form.

Please type -- or print neatly -- your favorite recipe on the back form in the format specified. We would like to have your recipes returned as soon as possible so the cookbook can be organized and published. All recipes must have a title so they can be placed in the appropriate section. Please use only the form on the back of this letter and ONLY ONE RECIPE PER FORM.

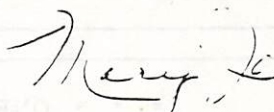
PLEASE RETURN THE COMPLETED FORMS TO:

Carron Moneyhan or Mary Jo Dobrzenski

ANY QUESTIONS ? CALL:

Carron 249-9211
Mary Jo 346-5664 or 226-7852

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION AND PARTICIPATION.



•
•
•
•

PHONE # DAY:
EVENING:

OF PEOPLE SERVED:

DISH CLASSIFIED AS : CIRCLE ONE

Cakes, Cookies & Icing
Desserts
Candy, Jelly, Jam & Preserves
Beverages & Misc.
Microwave
Low-Cal

Microwave

Low-Cal

INGREDIENTS (Abbreviations used: c., tsp., Tbsp., qt., pt.,)

[illegible]

DIRECTIONS

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

* * * ONE RECIPE PER SHEET * * *

CHECK HERE IF LOW-FAT OR HEALTH SMART.

I still need any articles of interest to our members, for our newsletters. I will accept family charts also. Please get permission from the editor of any articles you send.

We also offer any quiriies at a cost of \$1.00 per newsletter. Ads from businesses are \$2.00 per newsletter.

Judith Webb, Editor
1942 Summit St.
Marquette, Mi. 49855
(906) 226-8079

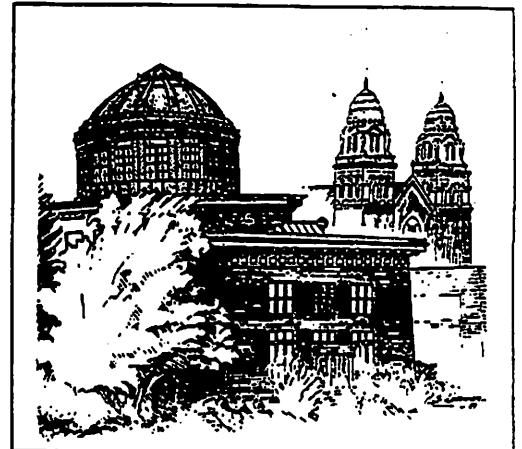
Historic Architecture of Marquette 1991 Calendar

Pen and ink drawings of 12 of Marquette's most interesting and familiar structures by local artist
Steve Waldvogel.

Published by Pride Printing of Marquette.

These are the homes and buildings that are depicted:

114 W. HEWITT, VIERLING MANOR, BUILT 1800'S
424 CEDAR ST., (CORNER OF CEDAR AND MICHIGAN),
BUILT 1882, SWINEFORD HOUSE
COURT HOUSE, BUILT 1902
ST. JOHN'S CHURCH, 1872 - 1986
SAVINGS BANK BUILDING, BUILT 1891
1025 N. FRONT ST., BUILT 1883, HORNSTEIN HOUSE
329 E. RIDGE ST., BUILT SOME TIME BETWEEN
1875 & 1880, VON ZELLAN HOUSE
410 E. RIDGE ST., BUILT 1880, D. H. MERRITT HOUSE
455 E. RIDGE ST., BUILT 1881, HARBOR RIDGE HOUSE
LIGHT HOUSE, BUILT 1866
LONGYEAR MANSION, (PRESENTLY IN BOSTON),
BUILT 1892
OLD CITY HALL, BUILT 1894



THE CALENDAR IS 12 1/4 X 13 1/4 AND IS PRINTED ON HIGH QUALITY RECYCLED PAPER.

★★★★★ THE DRAWINGS ARE SUITABLE FOR FRAMING. ★★★★★

THE PRICE OF THE CALENDAR IS \$12.00, PLUS \$1.50 SHIPPING FOR THE FIRST CALENDAR AND
\$1.00 SHIPPING PER CALENDAR THEREAFTER.

How to order:

1. Send your order in by mail.
2. Phone your order in to Pride Printing and we will mail your calendar(s) to you. Call (906) 228-8182.
3. Save shipping costs by picking up your calendar(s) at Pride Printing, 2847 U.S. 41 West, Marquette, (across from K-Mart in the American of Marquette complex).

PRIDE PRINTING, INC

2847 U.S. 41 West
Marquette, MI 49855
(906) 228-8182

Please send me:

_____ Calendars \$ _____
_____ Shipping \$ _____
_____ Total \$ _____

Name _____

Address _____

City _____ State _____

Zip _____ Phone _____